

ZSVÖLGYI NAPLÓ

TÁRSADALMI HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

ELŐFIZETÉSI ÁR:		SZERKESZTŐSÉGE ÉS KIADÓHIV:	
1 hóra	10 lei	Petroșeni	
12 hóra	30	Megjelenik hetenkint	
24 hóra	65	Egyes száma ára 3 lei	
52 hóra	130		

Bankoknál, intézményekben részvénytársaságoknak és kaszinóknak éventén 500 lei.

Fekete Mihály szintársulata a zsvölgyében

Még élénk emlékezetében van minden színházbábjárónak, a tavalyi zsvölgyi színészező, a mikor is az erdélyi magyar színészgárda legtehetségesebb színészezőnek és ma szinagtatójának kicsiny társulata járta be a zsvölgyi helyiségeket és fegyelmzett és valóban művészi előadással vonta ki magának a közönség széles körében a legtehetségesebb elismerést. Ez a kicsiny társulat Fekete Mihály szintársulata volt, amely, a mint most értesülünk, az idén is meglátogatta a zsvölgyét és az előadásokat karácsony előtt ohajtja merkeződni, a Budapesti ideai színi szemre legnagyobb operett slágereivel a „Szólik az asszony” című operettel. A Fekete Mihály társulatának a tagjai a következők: Szabó Ica primadona. Jó Rózi szubrett. Szentesi Elta náiva. Tarnai Teri komika. Kozma Boske, Szantos Ila, Kiss Mini színésznők. Jódó Károly énekes bonviván. Antal Lajos apa. Biza Laci táncos komikus. Tonka Laci szerelmes színész. Karmester, Szabó Eszti. Részleges műsor: Eltörtött a hegedű. Miss Amerikai. Diákszerelm. Müller Pepi cukrárdája, Párisi divat. Fővárosi család. Tomy és társa. Két leány az utcán. Abris roszája. Egy kető, három, Lyon Lea, stb.

Mihaila bányásztiárk szerint három napig feküdt egy hulla a kórházban a betegek között

A zsvölgyi Casa cereale vezetőse legutóbb ülést tartott. Ezen az ülésen tárgyalta a jövő évi költségvetést, valamint az esetleges interpellációkat.

A vezetőség megállapította, hogy a zsvölgyi Cassa cerealéhoz ez év október elsejéig 62 millió lei, folyt be. Az ősszeg az aábbi kimutatás szerint öszlik meg 35 millió lei folyt be a betegségyeizői illetékből, vagy is emnyit fizetnek be a munkások azért, hogy betegség esetén kezeljék és gyógyítsák őket. (Arról hogy egyik munkás asszonyának a kapu alatt kellett megszűlni gyermekét és orvosi segélyben nem akarta egy orvos részvenni most ne essék szó. (19 millió lei folyt be a nyugdíj, alapra és 8 millió lei tesszen ki az ősszeg, a mi a tanoncok után folyik be heti két lejékből valamint az egyéb taxákból. Az utolsó tétel azért érdekel bennünket, mert sehol az országban nagyobb szükség nincsen egy tanonconhoz, mint itt és ez a rengeteg ősszeg még is bucsurebbe vándorol, holott itt kellene az a-

lapját megvinni egy tanonconthoznak.

Az interpellációk során Mihaila Petru, a bányamunkások titkára kérdést intézett a betegségyeiző fő orvossához Dr. Sofonához, hogy van e tudomása arról, hogy a kórházban három napig feküdt egy halott a betegek között, értesítve a haluszagot és három nap után temették el? Dr. Sofonea válaszaiban kijelentette, hogy nincsen tudomása az esetről. Az ügyet egy bizottság elé utalták elintézés végett.

Ez alkalommal említettük meg azt a szenzácós hírt, hogy a helybeli Cassa cerealé főorvosi tisztje szeg állítólag Dr. Merza pályázik, aki jelenleg képviselő. Ha igazak a ma már szélesebb körben kórtörténi hírek, akkor Dr. Merza lesz a zsvölgyi Cassa cerealé főorvosa, illetve Dr. Sofonea helyét ő foglálja el. Dr. Sofonea e szerint járja főorvosi maradna, ami elég tekintélyes állás. Ha pedig megmarad a helyi laboratórium vezetője is, akkor még mindig szép jövedelme marad ezután is.

Válasz Dr. Merza képviselőnek

Eljuttottuk tehát oda, hogy Ön is megszólalt. Egy esztendő képviselőse alatt a közönség részére is mondott valamit. A baj csak az, hogy ebből a közönségnek és a népek semmi haszna nincsen. Hogy még is megszólalt, ezt nekem köszönheti a nép, habár a stílus és a (nevezett) sajtónak a (Mr. Sarindár uccából) a hangja nagyon is érik a fogalmazáson. Rendben van. Apacs-sajtó vagyunk; de beszületek vagyunk. Ránk mindig csak azok haragszanak, akikről a köz részére megírunk valamit. Ez kedves képviselő ur: kötelesség. Ez nem rágalmazás, hanem beszületes purifikáló munka. Hogy pedig purifikációs munkát kell a sajtónak végezni, abban nagyon is hibásak azok, a kik haragszanak a kritikaért. A példabeszéd, szerint a ki haragszik, annak nincsen igaza. Különbösen is furcsa, hogy Ön minket lát az ellenségeség, holott Ön a vármegye volt prefektusával Dr. Rozványiánónak fogadta meg a beszéd. Pedig a volt Prefektusról senkém sem mondhatja, hogy liberális. Sőt. Nem talál Ön ebben konfuziót? Hogy elégedetlenség van Ön ellen, azt igazolja Szalkai és a Lukács esete is. De miért nem azt igazítja helyre, a mive Cochina vádolója Ont? Értse meg kérem, nem mi, hanem Cochina V, aki tudomásunkkal szintén nem liberális. Helyreigazítani vagy megcáfolni csak azt lehet, a mit valaki állít. Ön csak nekünk igazsádkodik és felsorol olyan dolgokat, a mi egyáltalán nem tartozik a Cochina által írt vádakra. Cochina azt állítja, hogy Ön megkötöztette az államot. Tessék helyreigazítani, hogy ez hazugság és nem igaz. Ennek a helyreigazítású cikknek a sajtóörvény értelmében helyet kell adni és nem idomos, hogy egy hónapja egy

ilyen beszületevágó ügyet nyíltéri rovatban hozzon le. Mivel pedig Ön nem cáfolja meg a Cochina által írt vádat, így igen két értelema van a dolgainak, az az, de hagyjuk ezt. Ön a bíróság előtt akarja e lap szerkesztőjét felelőségre vonni. Ez helyes és okos cselekedet. Ott a helye az igaznak! Arról azonban már Ön nem intézkedhetik, mint a hogy írja, hogy megbüntessék, vagy ne büntessék meg azt a ki büntös. Különbösen is mi nem tiltott közlést jelentettünk meg lapunkban, hanem egy politikai fórumhoz beadott reklámciót, a melynek eredetije birtokunkban van és a bíróság előtt azt be is fogjuk mutatni. Egyelőre tehát a dolog el van intézve. Ön megmondta szerkesztőnknek a nyilvánosság előtt nyíltérben a véleményét és egyszerűen olyan jelzést rakott rá amelyet már ösmernék meg abból az időből, mikor a választások alatt is meggyanusították és a mikor azt mondta hogy főbeölvi magát ha vádjaikat bebizonyítják, akkor egyszerűen elhallgattak, hogy gyanusították. Önök nincsen ilyen vélemény. Mint embert tiszteljük Ont, de mint politikus kritizálhatjuk. Figyelje el az országban sokkal nagyobb emberekkel is megmondják a lapok a véleményüket. Mert a sajtó ha még apacs is, de feltemetett fejver és ellenőrző meg a zsvölgyében is. Elvégre ön is ember és tévedhet, hiszen — állítólag — a párt is tévedett mikor Ont képviselőnek jeltette.

A Zsvölgyi Napló

Crakir-a
kávédaráló
véd jegyű
csoma és gökben



Galért 20% áreszállítással mos a „Cristal” („Kristály”), Kolozsvár gőzmosógyár

Képviseli: Izrael B. Weiss, Lupeni rövid és divatárúüzlete

Képviselők kerestek: Déva, Hátszeg, Lugos, Karánsebes és Brád részére.

Kedves köztestiszasági Vezető ur kérem..!

Ha nem tudná úgy emlékezé-
tőbe idézzük, hogy a város pol-
gársága hobibilis taxát fizet a
szemétkihordásért és még is azt
tapasztaljuk az általános panaszo-
ból, hogy a szemetet nem hordják
el rendesen. Megtörténik, hogy a
melékucakban három nap is ott
állnak a szemetesomok a kapu
előtt és szemetes nem jelentkezik.
Azonali intézkedést kérünk.

Sőt. Kérünk szépen Enyihöz jo-
gunk van a befizetett taxáink után.
Azt már nem kérjük, hogy ne
délőlött tíz órákor porozzák teli
a várost a szeméttel és hogy ne
délőlött szórják tele a várost a
szembebe lévő bacilusokkal. Ezt
már nem merjük kérni, mert úgy
is hiába. A bacilusokat lenyeljük
tehát, de a szemetet hordják el
naponta legalább.

Tánciskola vulkánban

Értesülésünk szerint vulkánban
a napokban nyílt meg Zeiger
Josef és Kallós Ferenc tánciskola-
ja az ottani tanítványok között.
A két kitűző tanár munká-
kodását az ottani fiatalok igye-
kezik honóralni s már eddig is
szép számmal jelentkeztek azok,
akik a legújabb táncokat vala-
mint az eddigieket is megakarták
tanulni. Zeiger táncár nevére nem
ismeretlen a szilvolygyében és így
vulkánban is sok ismerőse és
tisztelője van mert táncprodukció-
jaival minden időben sikert aratott
Új társak közül neve sem isme-
retlen előttünk és elég annyit a
megemlíteni, hogy a legjobb er-

délyi színházaknak volt a tanos-
komika és balletmestere, ami
előg bizonyíték kitűző táncutadása
mellett.

A ki méteressel akarja fizetni a városi taxát

Goldberger helyi féhéremű
kereskedőhöz a napokban bement
Paládi városi tisztviselő és kérte,
hogy az uccai tábláért járó 65 lejt
fizessék meg. Goldberger a fizetés
helyett méteressel támadt Paládira
és veréssel fenyegette meg.
Paládi a fenyegetés után kénytelen
volt Goldberger üzletét elhagyni
s az eset után pedig életveszélyes
fenyegetésként a bűnvádi feljele-
tést megtette Goldberger ellen

Gyári áron alul

sehol nem adnak Önnek semmit mert a kereskedőnek is élni
kell és sem Ön sem a kereskedő nem hiszi el, hogy igaz az az
egyres reklámhirdetés, hogy valaki
beszerzi az árúját. Így nem lehet
kereskedői világban élni és

senkisésem árulhat

vesztéségre

de eredeti

gyapju és selyemkülönlegességeket őszi, téli és minden szezon-
ravalóminőségben kötött árut valóban

gyári árban

olesőbban mint bárhol, szebbet és jobbat mint bárhol garantálva
allegjobb minőség, a legjobb anyag és kidolgozásban

vehet

legalkalmasabban minden színárnyalatban és minden minőségben
olyan választékban, a mire itt még nem volt példa mert csak az

az Elbe Harisnya áruházban

teljesül kívánsága, hogy jót és olesőn vásároljon. Erről meggyő-
ződhetik vétékőtelezették nélkül, ha üzletünkbe befárad

Petroseniben

A Bul. Regele Ferdinand, volt Jiul Cultural helységben.

Tea estély

Az idén első volt a refor-
mátusok, akik a közéleti téle való
tekintetel teatélyt rendeztek. He-
lyes és okos eszelekedett. Dicsőre-
te való és támogatni való eszme.
Az ember úgy is elmegyen más va-
hova szórakozni és nem támogat
vele játékosyságot. Olosan teszi
tehát ha úgy illyen teatélyben vesz
részt. Könyveket szált fel és az
áraság magas ostopához járt

hozza egy kevés támogatással. Ez
emberi kötelesség is. A társadalomba
szegények és gyámoltalanok vannak
s ezeket mindenkin kötelessége
támogatni. A Nőegyletre az idén
is nagy munka vár ezen a téren.
Roppant nagy munka. Ebben a
munkában pedig mindenkin se-
gélykezet kell nyújtani. Egy köny-
szemet tántel el vele az, aki bár-
milyen kevéssel is segít. Megkell
dicsegni a református Nőegyletet s
annak két agilis vezetijét Kovács
esperesét és Sándornét.

Fel van lohogóva a város árverési hirdetményekkel

Minden végrehajtó új módszert
talál ki hogy a „demkrácia ne-
vőben” az adózőknak kellemet-
lenséget szerezzen. Illyen új mód-
szert az amit Rusu ur vezetett be
legujabban, hogy északánként
teléragsztatja a város falait a
hátralekos adózők hirdetésműveivel,
azt gondolva, hogy az a kellemes
dolog hatni fog a lorongyoldótt
gazdasági helyzetben lévő adóző-
tökre és meglesz a fogadtatja.
Egészen cífárrá mész ki a város
fő uccájá reggelentek mikor az
ember az uccára kerül és látja,
hogy Dolgozó János polgár ki van
pecézve hivatalból. Hiszen mi is
azt mondjuk, hogy az adó fizetni
kell. Ha nem fizetik be kell hajtani
de ez a módszer még sem helyes
talán és nem illő a polgársággal
szemben, a melynek az utóbbi
időben csak az adója taxája emel-
kedett, de a jövődelme messze
elmaradt a megjelölt stand
mögött.

Ez alkalommal említjük meg,
hogy az adóhivatal egy Siméria
nevű hivatalnokra nevetre és se-
mimbe nem véve az adózők nehéz
helyzetét jött hozánk és arra kért
hogy írjuk csak meg egész bátran

hogy ő az a híres behajtó, aki
autóval viszi az árut és ő nem
félt senkitől sem. Azt őzenek Si-
méria urnak, hogy nevésszen a
polgárság nyomoruságán, mert
hiszen az ő fizetése is a polgár-
ság nehezen szerzet banjaiból
dotalódik és a polgári erkölcsök
szerint az aki az embert fizeti
legalább tiszteletet érdemel meg.
Sőt.

ARAD

Fehér Kereszt
nagyszalloda

Központi fűtés, hideg meleg
viz, hall.

Legtisztabb!

Legjobb!

Fogászati értesítés

Tiszteltelt Értesítem a mélyen-
tisztelt pacienseimet hogy fogászati
rendelőmet a Bul. Regele Ferdi-
nand, fő utról a Str. Princul
Carol Malea uca i szám alá
helyeztem át, miért is kérem az
igentisztelt pacienseimet és a kö-
zőnséget, hogy a jövőben fogá-
szati ügyben a fenti uccában lévő
fogászati műtermében szivesked-
jenek fáradni.

Tiszteltelt:
Károly Gyula fogász.

Őszi és téli szövet- és selyemkülönlegességeim megérkeztek

a legújabb barna, sötét éjkek
és üvegöld színekben és azok
ármályalataiban.

himalája és angol tweed, gyapju-
bársony, jersey szövésben, brei-
schwarz és ratine zibelenek.

Ondamussa, crepe spirál, gyapju
crepe de chine és még egyéb lágy
és omlós anyagok.

Sima és chine taffetek, sima és im-
prime moirek, crepe satinok, crepe
romain és crepe meteor kelmék az
összes divatszínárnyalatokban

Gazdag szőrmekártyák. Eredeti szőrmebundák legnagyobb
választékban. Fiók üzlet Déván

Braun divatáruházában, Petroseni

A Jui Jugoszláviai szereplése siker és győzelem jegyében zajlott le

Lapunk elmúlt heti számában megemlékeztünk a Jui jugoszláviai győzelmeiről, a melyet nagybescsek érkezt és nagy kikindán aratt, az előbbi városban a jugoszláviai jökepségsü Schwabise sportklub csapata fölött, valamint a nagybescsekire árosi válogatott fölött 8-0 és valamint 7-1 és eredményre új utóbbi helyen. Ez a győzelem csapatunknak meglepetést keltett nemcsak az ország sportintézői körében, hanem a külföldön is és feljegyezték rá, mint jelentőségteljes sportteljesítményre, a mi csak erősítette a Jui hírnevét külfel és befel is egyaránt.

Különösen számít ez a győzelem most, mikor a Jui az ősi bajnoki mérkőzéseken is sorozatosan aratja bajnoki győzelmeit az ország egyik legjobb sportkerületének, a Craiova kerületnek csapatai felett.

Ezenkívül a Jugoszláviai turának az az értéke is megvan, hogy a Jui csapata megismerkedett az ottani sportcsapatokkal és a sportkorok szimpátiáját szerezte meg sikeres és fair játékkal magának, ami szintén nem kicsinylendő esemény és sokat lendít a sportkifejlődés felé valamint közelebb hozta a két ország sportját is egymáshoz. Ezért volt okos a Jui vezetőségének gondolata mikor ezt a turát a Jui számára megrendezte.

A Jugoszláviai szereplés barátságos fogadtatásra talált az ottani sportvezetőség részéről, és a mely mindent meglett, hogy a Jui ottani szereplése emlékeztetés maradjon. Mindenekelőtt ki kell emelni a kikindai sportvezetőség nagyon szíves és gavalér akussát, a melyel a Juial szemben viselkedtek. Bogdán és Klein intézők illeti meg külön dicsőret, hogy erre az elismerésre valóban rászolgáltak.

Nagybesckekerek az ottani sportklub szintén nagyszerű gavalériáról tett tanulságot és elmondhatjuk, hogy az ottani szereplés fogadtatásán jegyében is zajlott le.

Ebből az alkalmából nem a magunk véleményére támaszkodunk, mivel nem lehetünk jelen a mérkőzésen és a csapatall utazó Juiisták pedig esetleg elfogultak lettek volna a kritikát illetőleg, alább leközöljük esszéjében a különböző lapok kritikáját a besckekerek és a kikindai mérkőzéseiről, a melyeket nem lehet azzal vádolni hogy „hazabeszélnek”. A Szabadkán megjelenő és a jugoszláviai magyar lapok között vezetőhelyet elfoglaló napilap a **Bács-megyei Napló** a Jui besckekerek mérkőzéseiről a következőket írta: „A Romániai zsilvögyi Jui csapata pompás játékkal győnyörködött a nagyszámú közönséget a besckekerek mérkőzésen. A jökepségsü Schwabise Sportklub derek csapata és alkalommal nem bizonyult elég erősnek, hogy a Jui aktív támadásának elvezt tudjon állni. A 8-0 és eredmény a Jui jevra maximális eredmény.”

A Besckekerek megjelenő „Tükör” című hetilap, a következőket írta a Jui ottani szerepléséről:

Internacionális mérkőzés. C. A. Jui — S. K. Svebise. 8-0 (3-0)

A romániai C. A. Jui teljesen bavitotta kitűnő hírnevét. Az Obile-pályán megjelent közönség teljesen meg lehet elégedve. A C. A. Jui egy kitűnően összejátszott együttes, melynek minden tagja technikailag és taktikailag elsőrangú, összjátékuk jó, nemkellősen tartjuk és fedezéskor, a tapos passzjátékuk kultivált és csataraik jó lövések, amit nyolc adott góllal bes bizonyítottak a szelsők gyorsak. A halves nagyon agilis, jök a védekezésbe, de meg jók a támadásban, labdasszorgatásuk pontos. A beképő gyors, erőteljes és jó felszabadító rugósok van. A kapusnak kevés alkalma volt tudását bizonyítani, a je ke-

vés doigot kitűnően és biztosan végezte.

Az egész idő alatt inkább JUIUL van frontban és szép játékkal teljesen megérdemelte a győzelmet ha nem is ilyen magas arányban. A mérkőzést Milorad D. Mojity vezelte.

A hazai lapok közül az első értesülést a kolozsvári „Ellenzék” hozta, valamint a kolozsvári **Munkásújság** foglalkozott a Jui győzelmével, elismerésképpen, hogy Jui kiárulandó a munkásságából regnálódott és ilyenformán mun káscsapat. „A **Munkásújság**” a Jugoszláviai mérkőzéseiről a következőket írta:

A Jui sikeres bemutatkozása Jugoszláviában.

Egyik utolsó számunkban megírtuk, hogy a kitűnő zsilvögyi együttes, a „Jui” jugoszláviai turára indul. A JUIUL még a múlt hét csütörtökén el is utazott Jugoszláviába, ahol turájának első állomása Nagybesckekerek volt, ahol 8-0 arányú imponáló győzelmet aratott egy ottani kombinált csapat ellen, mi vasárnap Nagyikkindán játszott, ahol az ottani kombinált válogatott csapatot ugyancsak megsemmisítő gólaránnyal 7-1 arányban győzte le.

Nyilatkoztak a Jui szerepléséről az ottani sportvezetők is és valamenyen a legnagyobb elragadtatás hangján emlékeztek meg a Jui minden egyes tagjáról. A mérkőzést vezető bíró kijelentése

szert a Jui sokkal több gólt is adhatot volna, mivel technikája és kitűnő sport tudása nagyszerűen fejlődött és mozdulatában biztosak s. a. gólokát jelentő helyzeteket nem hagyta kihasználatlanul.

A Jui legjobb góllövője Medve volt, aki egymaga nyolc gólt adott a két mérkőzésen. Sorban utána Gyike következtek kétgóllal valamint Mézner szintén kettővel, Ilés, Pribly, Kiss egy gólt küldtek az ellenfél halójába. Az ottani csapat egyetlen gólját Komlósi küldte a Jui halójába.

A Jugoszláviai тура végső eredménye 15-1 a Jui javára.

Jui Craiova (7-2)

Az ősi forduló utolsó mérkőzését játszotta le az elmúlt vasárnap a Jui. A craioviaiak gorombasága ellenére is a Jui 7-2 re nyerte meg a mecset és ezzel az ősi fordulóban be is fejezte bajnoki mérkőzését. Az egész ősi szezon alatt adott 53 gólt és kapott kettőt, ami a legminimálisabb gólaránnyal felett meg és azt mondhatuk, hogy soha még ilyen veretlenül mint a Jui, csapat nem uszta meg a bajnoki forduló első mérkőzését.

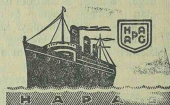
A görög keleti lakosság ünnepe a zsilvögyében

Az elmúlt heten a zsilvögyében érkezett Dr. N. Balán magyarszbeni metropolita a görög keleti lakosság magas egyházfője, aki az utjonnan épült zsilvögyi görög keleti templomokat szentelte fel.

A magas egyházfő pénteken délután érkezett meg petrosinben automobilon. Hivatalos fogadtatás a Petrosini társulat tisztikarjára előlt volt, a hol az alkalommal megjelentek a helyi hatóságok vezetői valamint a lakosság részéről is nagyon sokan.

A megérkezés alkalmával az autóból kiszálló egyházfőt a város nevében Nicu pöfőrmester fogadta. Utána Bujoi vezérigazgató megjelent és beszédet mondott idvözöl beszédet, majd Gallériu igazgató, mint a helyi görög. Keleti egyház elnöke olvasta fel idvözöl beszédet. A besczdekre az egyházfő azonnal válaszolt és megemlítette, hogy nem elől alkalommal örvendhet annak a szerencsének, hogy a zsilvögyi lakosság között idvözöl a kiket mindig nagyrabecsült kulturális munkálkodásukért. Rövid beszédében felekezeti békére hivata fel a lakosság figyelmét.

A metropolita öt napig idvözöl a zsilvögyében és az alatt minifelealosság ünnepelték s az alkalommal igensok idvözöl beszéd hangzott el.



Délamerikába

(Argentina, Uruguay, Chile)

Középamerikába

(Columbia, Venezuela, Cuba Mexico)

Kanadába és

Eszakamerikába

a hírneves és közismert

Hamburg-Amerika Linie

legmodernebb gőzcsélely, melyek elhelyezés, kényelem és ellátást tekintetében a legjobbat nyujtunk. Felvilágosítások és ismertetők díjmentesen kaphatók:

Hamburg-Amerika Linie S. A. R.

Lazarovitz L. H. vezérigazgató

Cluj, str. Regele Ferdinand 59.
Timişoara, str. Mercy 2.
Bucureşti, Calea Grivice 183.

Mint a tej és a hó

olyan fehér lesz az arca, ha valódi és kitűnő tejkrémből csak néhány alkalommal ápolja arcát s vigyáz arra, hogy ne hamisítványok és silány utánzatokból álljon arc szépítő szere és nem engedi magát félrevezetni. A sok hamisítvány és rossz arckrém megsemmisíti a régi és megbízható pompás anyagból készült

Kárpáti Benzoe Krém

a melynek hátsa csodás és pótolhatatlan. Nem teszi az arcot kellemetlenül zsirosá és fényessé, hanem ide színt fehérséget és frissiséget varázsol az arcából és az arc valóssággal ujjaiztá- letik használata után.

Egyedüli főelárúsító hely az egész zsilvögye részre és

kapható a Kigyó Drogeriában

Petrosinben

Fizesse be előfizetését!

Hogy lett Tisza István urlovas?

Ezt az épylo kitűnő, mint tanulmányos történetet a Lantos Magazinnal legújabb számban olvassuk amely tele van érdekes közleménnyel, egyebek között gróf Hadik Mihály novellájával, művészi és aktuális rajzokkal. A Lantos Magazinnal havonként kieszér jelenik meg. Ára számonként 40. le. Prospektus levelezőlapon kérhet bárki Lantos Magazinnal romániai kiadói hivatalától Cluj, Calea Victoriei No 35.

ÉRTESITES

Tisztelettel értesítem a mélytiszteltet közönséget, hogy a mai napon a petroseni fenykészműtermem vezetését ismét átvetttem. Céлом, mint eddig is, a mélytiszteltet közönség teljes meglegedésére a legszebben kidolgozott művészi munkák készítése, lakodalmi és családi felvételek stb. Lakodalmi felvételek villanyfénylél, Garantiált munkák. Kérem a nagyérdemű közönség további szives támogatását.

Tisztelettel:
HEITZEL EMIL főnyábozó.

Értesítés

Tisztelettel értesítem a mélytiszteltet közönséget, hogy bogda, esmege és cukorka üzletemet ferjem tragikus elhalálozása után is tovább vezetem és minden igyekezzem azon lesz, hogy a mélytiszteltet zsilvölgyi közönség igényeit a legteljesebb mértékben kielégítem. Grázdag esmege raktáram a legkényesebb izlésnek is megfele. Kérem a további szives támogatást.

Tisztelettel:
Özv. Weisz Manoné, bogda esmege és cukorka üzlete, Petroseni.

Spitzer urisabósága PETROSENI

Készít a legújabb divat szerint mindenféle férfiruhákat a legfinomabb és legjobb szövetekből, mérték szerint.

A mélytiszteltet közönség elsőrendű és teljes meglegedett kiszolgálása az érdekem.

Uzina Electrică soc. pe acții

Petroseni — Anyograktára:

tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárok izólampák és főzőkészülékek a legújatóságban áron. Reszelőgárra: használt reszelőket és rás-polyokat hármi mennyiségben a legolcsóbb áron belül újavág. Új reszelők és rás-polyok állandó raktárra Jászónálhelye: elvált mindennemű esztérnyes és lakatos munkát.

A Málmási SICULIA Gyógyvíz

a gyomorégést megszünteti, epe és máj bántalmaknál a göröcs fájdalmakat enyhíti, influenzánál, köhögésnél, vagy rekedtségnél, hatása felülmúlhatatlan mivel a legjobb nyálkaoldó és köptető.

Kapható minden fészüzletben.

Szőnyegszövéshez legjobb, legszebb

perszafonalak, felvétel-fonalak, szőnyegminták legjobban beszerezhetők:

„SULTANA”

szőnyegszövőüzem fonal osztályánál,

— Tárgu-Marg —
Pinta Regele Ferdinand 7. (Főter) Széküldés utánvétel

A Thomas Binder régi jó hírneve kitűnő síri ma már az egész országban a legjobb és legismertebb írók. A cég minden időben nagyon vigyázott arra hogy a sírfogyasztó közönség a legsemmi menőig ki legyen elvágve és minden feladatban legelőggedt is legyen. Síri kitűnő samata tisztán készült ital, a mely higiénikus szempontból is mindenkor kiemelt a fogyasztó közönség teljes meglegedését. Ez az itala annak, hogy mindenki a Thomas sír ma már a legismertebb cikk a zsilvölgyi hírszemre kériben, a mely mindenképpen bizonyítja annak, hogy a Thomas cég minden időben nagyon vigyázott arra, hogy a közönség, tiszta, teljes és táptérköből feltöltött sír fogyasztáshoz

A Thomas Binder Kitűnő

tisztán kezelt sírei az alábbi helyeken kaphatók, PETROSENI BEN

A Munkáskaszinóban

Grazsem Károlynál str Gári.

Guttmann Mihály fészüzletében str. A. Stanca

Grün Salomon éttermében str. A. Pán.

Negulescu étterm. Piac tér.

Sajtos Károlynál. Piac tér.

Koszt Dumitra vendéglőjében. Calea Regele Ferdinand.

Zsák Mária-nál str. Casinóul Mancitorec.

Joldis V. str. Dilla.

Joldis V. éttermében Janza telep.

Somogyi Bernát éttermében str. A. Stanca.

Penes Testvérek bogdájában Calea Regele Ferdinand.

Zalmen H. bogdájában. Calea Regele Ferdinand.

Aninószán az ottani kaszinóban

Lonean Müller és Bauer bizományosoknál

Ezenkívül Martina 1. üzletben Mancitorec, valamint Kis és Nagyhárom az összes elárutóknál

Felolós szerkesztő és kiadó: MOLNAR SANDOR

D-1 Tek.

Eladó

egy nyolc szobás, két konyha, komfortal felszerelt emelet lakás petroseniben, a központban látványos áron. Érdeklődni lehet e lap kiadói hivatalában.

str.

— Vészegények, sápadtak, étvágytalank, legyengültek, és gyakran feljában szenvednek nehasználnak mást, mint a dr. Földes-féle FERROL Vastápkört, mely elősegíti a vörösvérsejtek képződését, kitűnő étvágyt idéz elő, a test megerősödik és szulyban gyarapodik. A legjobb erősítő és hízoló szer. Vészegény, sápadt gyermekeket meghízalja. Vészegény nőknél a havi tisztulást elősegíti s a göröcs fájdalmakat szünteteli. Kiváló orvosi szaktekintélyek javasolják. Egy filléres üveg ára 110 lei. Megrendelhető egy levelező-lapon. Postán utánvétel szállítás kizárólag dr. Földes gyógyszerüzára és vegyszerei laboratóriuma Arad, Strada Eminescu 21. Egy kúra hat óveg szükséges. Hat óveg rendelésnél posta útján nem számítunk fel. Hamisítványoktól óvakodjunk.

Mozikritikák

Megkell dícsérni a Munkásmozgó vezetéséget az utóbbi két hét néhányszeg film lejátszásáért. A „Circushercegnő” kitűnő előadásban ment. Az ének is nagyon jó volt. Külön sikeres előadása volt a mozgómozgó Emil Janings nagyszerű filmje „Az elsodott ember.” Ez a film tartalmaival és rendkívül nagyszerű társadalmi cselekményével világsiker volt. Nagyon tartalmas filmet játszott az Uránia mozgó is a címe „Modern Cosanova” volt. Hary Li-dével a főszerepben.

Külön meglepetést érdemel a Lupeni Transilvania mozgó, mert a zsilvölgyben elsőnek mutatta be Sáro Lajos filmjén darabját a „Sárga Liliomot”. Ezt a filmet a többi zsilvölgyi mozgóknak is be kell mutatni, mert hiányt pótolnak vele.

Ház eladó vagy bérbeadó

Olcsó irodai-és pincefelszerelés, kocsik, lovak kaphatók

Schuléri Frigyes r. t.
Petroseni (Maloa)

LEGOLCSÓBB, LEGJOBB

női, férfi és gyermekcipők valamint sár és hő cipők, csak

DEUTSCH JÓZSEF-NÉL

vásárolhatók

Petroseni. Piacall szemben.

Eladó

egy 14 szobás ház 5 vagy 10 évi részletfizetésre is.

Értekezni Margareta Demetrescu
strada Bocan No. 18.

Eladó Petroseniben

vendéglő, italmérési joggal és egy mozi teljesen felszerelt, berendezéssel együtt. Értekezni lehet: Lázár Lajosnál Petroseni.

Eladó jó karban lévő ház

mely áll: szoba, konyha, kamara és minden mellékhelyiségből, istálló, szép gyümölcsös kerttel együtt, valamint három hold kaszáló olcsó és jutányos áron. Értekezni lehet e lap kiadójában.

Tipografia Nicu D. Mihoiescu Targu-Jiu